

International Organization of Legal Metrology

BIML 04 N° 1013/JFM-PSt-G

2004.11.29

Note to CIML Members and OIML Corresponding Members

Subject: Circular to Manufacturers and Issuing Authorities

Dear Colleagues,

You will find attached a Circular to Manufacturers of measuring instruments and to Issuing Authorities, concerning the 12^{th} International Metrology Congress which will be held in conjunction with the 40^{th} CIML Meeting, from 21 to 23 June 2005 in Lyon, France.

As we informed you during the 39th CIML Meeting in Berlin, delegates attending the CIML will have the opportunity to participate in this Congress (free of charge for one delegate, with a discounted rate for up to two additional delegates). Details will be sent to you shortly.

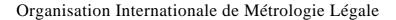
This will be an opportunity for manufacturers and Issuing Authorities to participate in this Congress and in the exhibition and to meet delegates from legal metrology bodies of most OIML countries.

We would be grateful if you could forward the attached Circular to manufacturers, Issuing Authorities and other interested organizations in your country.

Thank you in advance for your help.

Yours faithfully,

J.F. Magaña BIML Director





International Organization of Legal Metrology

BIML 04 N° 1013/JFM-PSt-G

2004.11.29

Note pour les Membres du CIML et les Membres Correspondants de l'OIML

Objet: Circulaire aux Fabricants et aux Autorités de Délivrance

Chers Collègues,

Vous trouverez ci-joint une Circulaire pour les Fabricants d'instruments de mesure et pour les Autorités de Délivrance, concernant le 12ème Congrès International de Métrologie qui se tiendra en conjonction avec la 40ème Réunion du CIML, du 21 au 23 juin 2005 à Lyon, France.

Comme nous vous en avons informés lors de la 39^{ème} Réunion du CIML à Berlin, les délégués qui participeront au CIML auront la possibilité de participer à ce Congrès (gratuitement pour un délégué, et avec un tarif réduit pour un ou deux délégués supplémentaires). Des détails vous seront adressés prochainement.

Ceci sera une occasion pour les fabricants et les Autorités de Délivrance, de participer à ce Congrès et à l'exposition, et de rencontrer des délégués d'organismes de métrologie légale de la plupart des pays de l'OIML.

Nous vous serions reconnaissants de bien vouloir transmettre la circulaire ci-jointe aux fabricants, Autorités de Délivrance et autres organismes intéressés de votre pays.

Nous vous remercions par avance de votre aide.

Meilleures salutations,

J.F. Magaña

Directeur du BIML